

とのおがまち

市報 お知らせ版

発行／十日町市役所 〒948 新潟県十日町市一瀬町3丁目3番地 TEL0257-57-3111
編集／総務課文書広報係(毎月25日発行)

平成元年
10/25
168号

保 育 所 (表1)

	保育所名	所在地	定員
公 立	鐘島保育所	南 鐘 坂	60
	高山保育所	錦 町 2	60
	川治保育所	川 治 上 町	60
	下条保育所	下 条 本 町	45
	西 保 育 所	下 川 原 町	120
	北原保育所	北 原	45
	水沢保育所	土 市 2	90
私 立	十日町幼児園	本町西 1	60
	北越保育園	本町 6-1	90
	四日町保育園	四日町 2	90
	山本愛泉保育園	山 本 2	60
	森の保育園	大黒沢 東	90
	いずみ保育園	昭 和 町 3	60
	中条保育園	中 町	90
	慈光保育園	北新田 1	90



保育所
幼稚園

めーちゃん! しゅー! うー! うー!!

入所・入園を受け付けます

保 育 所

平成二年四月、新たに保育所・幼稚園へ入所・入園を希望する児童の受け付けを始めます。

受付期間 十一月一日(水)～十八日(土)

入所資格 市内に住民登録のある保育に欠ける児童

提出書類 申請書と添付書類は社会福祉事務所・各保育所(表1)にあります。

入所選考 保育に欠ける程度の高い児童から入所決定をしますので、定員を超えます。

へ き 地 保 育 所 (表2)

へき地保育所名	所在地	電 話
吉田保育園	吉田山谷	57-1418
新座保育園	新 座 2	57-6002
水沢南部保育園	水 沢 3	58-2229
六箇保育園	田 麦	52-3418
白梅保育園	高田町 4	57-8338
飛渡保育園	新 水	59-2032
鉢 保 育 園	鉢 2	52-5544
八箇保育園	池之平	57-0062

へき地保育所

希望のある場合は、その保育所へ入所できないことがあります。

申し込み 社会福祉事務所福祉係(☎57-3111 内線134・135)へ。

受付期間 十一月一日(水)～十八日(土)

入所資格 市内に住民登録のある保育に欠ける児童

提出書類 申請書等は各へき地保育所(表2)にあります。

申し込み 希望のへき地保育所へ。

幼 稚 園 (表3)

幼稚園名	所在地	電 話	定 員		
			3 歳	4 歳	5 歳
愛宕幼稚園	川原町	52-3123	60	若干名	若干名
天使幼稚園	寿町 4	52-3466	60	20	若干名
むつみ幼稚園	桑 原	56-2424	50	42	23

幼 稚 園

育所へ。

受付期間 十一月一日(水)～三十日(木)

入園資格 平成二年四月一日現在、満三歳以上の就学前の児童

提出書類 申請書等は各幼稚園(表3)にあります。

申し込み 希望する幼稚園へ。



グラツきたら火の始末

サンフランシスコ(アメリカ)で18日、マグニチュード6.9の地震が発生。高速道路やビル、家屋が倒壊したほか、各地で火災が起き、多数の死傷者が出ています。関東大震災、新潟地震など起きたとき必ず、火災が発生しています。ふだんから防火と安全に避難できる備えをしつ

かりと身につけましょう。

- ▶地震が起きたら — ①すぐ火の始末をする。
- ②あわてて外に飛び出さない。③避難は必ず徒歩です。
- ▶ふだんの心構え — ①消火器、水バケツなど備え、いつも使えるようにしておく。②家具、発火性の薬品など倒れたり、棚の上の物が落ちないようにしておく。③非常持ち出しを用意しておく。

選挙の投票日です

一票をかしましよう

任期満了(十二月十四日)に伴う十日町市長選挙は、十一月十二日に告示され、十九日に投票が行われます。

わたしたちのくらしの中で最も身近な選挙です。これからの四年間、市政を託す人をよく考えて選びましょう。

投票できる人

投票するには、選挙人名簿に登録されていなければなりません。今回の市長選挙では、次の二つの要件を満たしている人が、新たに選挙人名簿に登録されます。

■年齢要件

投票日現在で満二十歳に達している人(昭和四十四年十一月二十日以前に生まれた人)

■住所要件

八月十一日以前から十日町市に住所を有し、住民登録がされていなければなりません。

投票できない人

名簿に登録されても、投票日まで市外に転出された人および公職選挙法第十一条で定める欠格事項に該当する人

当する人は投票できません。

また、八月十二日以降の市外からの転入者は、名簿に登録されないため投票できません。

問い合わせ

選挙管理委員会 (☎57-3111内線149・150) へ。
(選挙事務室は市役所1階にあります。)

市内転居者の投票

選挙人名簿および入場券は、十月二十八日現在の住民基本台帳の住所に基づいて作成してあります。したがって、十月二十九日以降

不在者投票

投票日に次のようなやむを得ない事情で、決められた投票所に行けない人は、不在者投票をすることができ

ます。

- ① 自分の投票区の区域外で職務または業務に従事中である場合。
- ② やむを得ない用務や事故のため、市外に旅行中または滞在中である場合。
- ③ 病氣・負傷・出産などのため、歩行が著しく困難である場合。

■期間

十一月十二日(告示日)から十一月十八日(投票日の前日)まで。

の市内転居者は、旧住所の投票所で投票してください。

■時間

午前八時三十分から午後五時まで。

(昼休み、土曜日の午後も受け付けます)

■場所

市役所選挙事務室(一階)持参するもの
印鑑と入場券(手元に届いている場合)

■入院または入所中の人の

県の指定病院・老人ホームなどの施設に入院・入所中の人は、その病院や施設で投票することができます。

病院などの職員に申し出てくだ

さい。

■出稼ぎに出ている人の

出稼ぎや単身赴任のため市外で生活している人は、滞在先の選挙管理委員会に不在者投票をすることができ

ます。この場合、投票日までその投票が到達しないと無効になります。したがって、投票用紙の請求も郵送にかかる日数を考慮して行う必要がありますのでご注意ください。

郵便による投票

身体に重度の障害がある人は、自宅で投票用紙に候補者の氏名を書いて、郵便

で選挙管理委員会に送ることができ

ます。

郵便による不在者投票を行うには「郵便投票証明書」を受けていなければなりません。

郵便投票証明書の有効期限は、交付の日から四年間です。期限が切れている場合は、早めに再交付の申請をしてください。

代理投票

投票所に行くことができませんが、病氣やケガなどのために自分で投票できない人は、投票所で係員に申し出てください。係員が選挙人の指示する候補者に代わって投票してくれ、投票の秘密は固く守られます。

点字投票

目の不自由な人は、点字で投票を行うことができます。当日、係員に申し出てくだ

投票時間

投票時間は、午前七時か



市政に役立つ、あなたの一票

11月19日は市長

ま ち づ く り に 大 切 な

午後六時までです。ただし、投票所によっては、閉鎖時刻を四時または五時に変更しているところがあります。入場券で確認してください。

入場券を 忘れずに

入場券は市政事務嘱託員を通じて、十一月十日以後お届けします。

入場券には住所・氏名などのほか、投票所の場所・時間が記載されています。

万一、紛失した場合でも

投票できますので、投票所で係員にお話ください。

選挙公報の発行

候補者の氏名、経歴、政見などを掲載した選挙公報を、遅くとも投票日の前日までに各世帯に配布いたします。

開票は即日開票

開票は即日開票で、投票日の午後七時三十分から保健センターで行います。

投票は記号式です

選挙当日の投票は、記号式で行われます。投票記載台に用意してあるゴム印で、投票したい候補者氏名の上欄枠内に、○印を付けてください。

《投票用紙》

○をつける欄	候補者氏名
	甲 野 太 郎
	乙 山 次 郎

投票しようと思う候補者一人に○印を。

寄付行為の禁止

わたしたちの大切な代表は、お金のかからないきれいな選挙で選ばれるものです。そこで、選挙期間中に限



らず、政治家や候補者が選挙区内の人に、お中元やお歳暮、結婚・出産・入学・卒業のお祝い金やお祝い品、お葬式の香典・花輪やお供え花などの寄付や贈り物をすることはもちろん、有権者がこれらを求めることも法律で禁止されています。「贈らない。求めない。受けない」をモットーに、常日ごろから明るくきれいな選挙を心がけましょう。

立候補予定者 事前説明会

市長選挙立候補予定者の事前説明会を開きます。

立候補するに当たって、必要な手続きなどについて説明を行います。

立候補予定者または代理人など関係者の出席をお願いします。

■とき 十月三十日(月)

■ところ 午後一時三十分 保健センター集 団指導室(三階)

明るい選挙啓発ポスター・標語 審査結果



ポスターの部
(小海きよ子さん)

十日町市選挙管理委員会が募集した「明るい選挙啓発ポスター・標語」に小学生から70点の応募があり、10月16日(月)審査した結果、次の皆さんが選ばれました。(敬称略)

▶ポスターの部(応募14点) <入選> 小海きよ子(名ヶ山小5年) 小宮山隆(東小6年) 村山直哉(下条小6年) <佳作> 太田祐介(東小5年) 小海友美(名ヶ山小5年) 尾身諭(名ヶ山小5年)

▶標語の部(応募56点) <入選> 山本浩貴(東小5年) 井沢瑞得(東小6年) 白川智樹(東小6年) <佳作> 庭野弘也(東小6年) 小川久美子(東小5年) 大嶋梓(東小6年)

とうひようは

自分のいしと

はんだんで

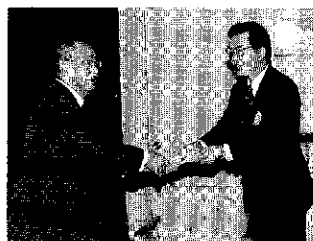
標語の部
(山本 浩貴さん)



新潟県歯科保健協会長表彰

東北電力が明るいまちづくりに 防犯灯を寄贈

十月十六日(月)、東北電力(石塚卓美十日町営業所長)が、秋のサーベイス旬間の一つとして防犯灯八基を市に寄贈しました。春にも六基を寄贈しただいています。市民の皆さんから約三十五



目録を手渡す石塚所長

十高定時制の生徒が交通道児に 文化祭の収益金を

十月十六日(月)、十日町高校定時制の皆さんが市長室を訪れ、文化祭で得た収益金四万三千二百五十円を交通道児等援助基金に寄付しました。現在、九百四十三万八百四十三円と、まもな



生越総務部長に手渡す収益金

個所の要望が出ていますが、必要度の高い所から設置するようにしています。

く目標額の一千万円になります。温かい善意、ありがとうございます。

標準小作料

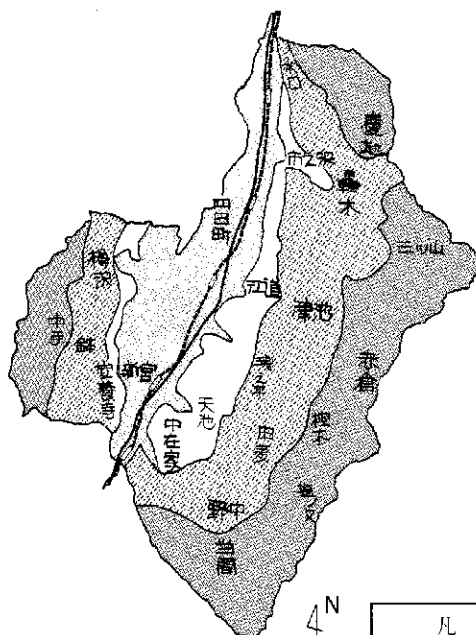
■水田 (10a当たり)			■普通畑 (10a当たり)		
区分	金額	基準収量	区分	金額	
第1級地	30,000円	510kg	第1級地	14,000円	
第2級地	25,000	480kg	第2級地	12,000	
第3級地	20,000	440kg	第3級地	6,000	
第4級地	12,000	400kg	第4級地	4,000	

今までの標準小作料は、昭和六十二年に改定になったものですが、国内外の農業事情の変化に伴って見直しをすることになりました。

10月から適用

市農業委員会では、小作料協議会の答申を受けて、標準小作料の据え置きを決定し、この十月から適用いたします。

標準小作料農地区分図



これにより、今後三年間の小作料は、この標準小作料を基本にしていたくこととなります。契約農地の収量や生産条件などが農地

区分内の平均的な農地と異なる場合は、当事者間で協議してください。
■問い合わせ 農業委員会事務局(☎57 3111)内線121へ。

凡	例
1級農地	
2級農地	
3級農地	
4級農地	

明日があるから、今を語ろう

'89 健康づくりフェア・明日の雪とくらし展協賛事業

■会場: クロス10(本町6-1)

10月28日(土)・29日(日)
ふるさと・手づくりの郷

- 味コーナー (栗おこわ、けんちん汁、しんこもち)
- 実演コーナー (民具・野鳥こけし・木工など)
- 展示コーナー (博物館民具・観光パネル)
- お土産品コーナー (なめこ・しんこもち・山菜加工品・木工芸品)

あいらびい
あいらびい
あいらびい

10月28日(土)・29日(日)

- アニメ映写会 (ドラえもん・アンパンマン・ゲゲの鬼太郎)
- レクリエーションゲーム
- 10月29日(日)**
- 食卓を豊かにする料理展示

ちびっ子カじまん集まれ
除雪車
との綱引大会
—賞品多数あり!!

第22回

市美術展入賞者

昨年を上回る252点の展覧作品

第二十二回市美術展が、
今年二十・二十一・二十二
日に十日町市公民館で開
れました。七部門に二百五
十二点の作品が寄せられ、
多くの皆さんが鑑賞しまし
た。

作品の審査会は十五日に
行われ、次の皆さんが入賞

しました。(敬称略)

日本画 (出品12点)

- ▼市展賞 近藤静江(上新
出二) ▼奨励賞 関口守
次(田中町本通り) ▼佳
作 春川雅英(四日町中
原) 樋口一孝(四日町三)

洋画 (出品54点)

- ▼市展賞 高橋貞良(湯沢
町) ▼奨励賞 大塚順次
郎(長岡市) 関口美千男
(本町五) 富永和也(湯之
谷村) 大井田分館大版画共
同製作実行委員会
- ▼佳作 尾身伝吉(山本
町三) 滝沢英男(津南町) 関
口耕二(袋町中) 本田高弘
(本町一下) 羽鳥直子(昭
和町二) 渡辺靖(六日町)
樋口啓子(宮下町西) 徳永
隆男(袋町西)

新しい美術 (出品9点)

- ▼市展賞 大島孝宏(田川
町一) ▼奨励賞 さかい
みちかず(本町二) ▼佳
作 植木敏郎(柏崎市)

彫塑 (出品15点)

- ▼市展賞 小杉元義(四日

- 町二) ▼奨励賞 根津要
(川西町) 池田政雄(稻荷
町一) ▼佳作 高橋幸
男(神明町) 滝上哲哉(中
条旭町)

工芸 (出品16点)

- ▼市展賞 斎木文夫(美雪
町二) ▼奨励賞 阿部喜一
(稻荷町三北) 大谷喜佐子
(学校町二) ▼佳作
佐野まつ(本町六一三) 高

書道 (出品54点)

- 橋伸吾(学校町二)
- ▼市展賞 宮静子(丸山町)
▼奨励賞 佐藤三男(六日
町) 高橋邦治(本町東一)
羽龍時夫(錦町二) 上村千
代子(川西町) 市村敬子
(本町三) ▼佳作 池
田恵子(大和町) 大久保義
信(川西町) 関谷美繪子(本
町一下) 関谷吉次(本町一

写真 (出品92点)

- ▼市展賞 根津義広(中町)
▼奨励賞 田中真治(春日
町一) 桜井大士(長岡市)
佐藤昭二(大和町) 宮沢健
二(小黒沢) 榎沢政二(峠)
▼佳作 野沢恒雄(新潟
市) 佐藤栄作(山本町一)
樋口信二(高田町三東) 倉
本春雄(中之島町) 桑原昭
夫(桜木町) 坂井誠(六日
町) 斎藤仁(大和町) 大平正
夫(川西町) 稲垣博(長岡市)
榎熊フサ子(新座四一)
せきぐちかずあき(塩沢町)
阿部嘉彦(塩沢町) 佐藤庄
策(新光寺) 和田卓也(峠)
仲淳(小千谷市) 高橋憲一
(高田町四)

中魚・十日町地区 第5回 生物標本展入賞者

第5回中魚・十日町地区生物標本
展が10月7日(土)・8日(日)に十日町市
公民館で開かれました。郡市内の小
・中学校から289点の作品が展覧さ
れ、市内で入賞した児童・生徒は次
のとおりです。(敬称略)

植物 (小学校の部・応募170点)

- 優秀賞 小林ゆかり(十日町小
1年) 関口菜々子(十日町小2年)
市村康平(十日町小4年) 大島直
子(十日町小4年) 庭野寿美代
(十日町小6年) 長津聡子(川治
小4年) 中島知栄子(川治小5年)
島倉武文(水沢小2年)
- 奨励賞 福原妙(十日町小2年)
吉野妙子(十日町小2年) 水野真
紀子(十日町小6年) 二瓶茜(中
条小1年) 福島照彦(中条小3年)
小川貴之(東小2年) 酒井一広(西
小3年) 米持泉(西小4年) 阿部
早紀子(西小4年)
- 入選 水野由美子(十日町小
2年) 庭野進也(十日町小2年) 蕪
木彩(十日町小3年) 田村幸恵
(十日町小4年) 小林文子(十日
町小6年) 相場陽子(中条小1年)
上村亨子(東小2年) 福崎利彦
(六箇小5年) 榎沢里絵子(川治小
4年) 尾身亜由美(名々山小3年)
小林亜希(水沢小1年) 渡辺卷子
(西小2年) 川井美佳(西小3年)

- 高橋真理子(西小3年) 高橋史織
(西小4年) 小杉幸子(西小5年)
庭野瑞絵(西小6年)

植物 (中学校の部・応募60点)

- 優秀賞 大島明子(十日町中1
年)
- 奨励賞 金子真希子・松沢真佐
子(南中3年)
- 入選 斎木さちよ(吉田中1
年) 宮内美雪(吉田中2年) 江村
晴美(吉田中2年)

昆虫 (小学校の部・応募41点)

- 優秀賞 松村笑花(十日町小3
年)
- 奨励賞 湯沢隼(十日町小2年)
根津洋平(十日町小2年)
- 入選 小川幸美(十日町小2
年) 宮内正樹(中条小6年) 井山
直哉(東小1年) 尾身慎一(真田
小2年)

昆虫 (中学校の部・応募8点)

- 優秀賞 十日町中科学部
- 奨励賞 宮沢治(十日町中2年)
- 入選 阿部操(十日町中1年)

その他 (小学校の部・応募10点)

- 入選 長谷川天平(十日町小
6年) 関口志緒・樋口啓子・山田
薫(十日町小5年)

その他 (中学校の部・応募1点)

- 入選 金沢哲志(十日町中2
年)

十日町市公民館

日時 11月3日(祝)午前10時～午後9時
4日(土)午前9時～午後9時
5日(日)午前9時～午後4時

内容 * 展示(絵画、木彫、焼物、書道、写真、俳句、活花、手芸、盆栽、版画)
* ビデオ上映 * 高齢者学級作品販売
* 催し物(絵本読み聞かせ、百人一首大会ほか)
* 広場(もちつき、わたあめ、金魚すくい、不用品販売、竹馬、ゲーム)
* 郷土料理 * 軽食バザー
■ 第3回市民音楽祭(3日午後6時30分～)
■ 第3回市民演劇まつり(5日午後1時～)

中条地区公民館 (中条北分館合同実施)

日時 11月5日(日)
午前9時～午後4時
内容 * 展示(手芸、書付、活花)
* 家族の似顔絵学童作品展
* バザー
* もちつき

あおのちや
かみきり
いんじき

川治地区公民館

日時 11月3日(祝)
午前9時～午後3時
内容 * 展示(活花、焼物、書道、盆栽、手芸、絵画)
* バザー
* もちつき
* おり紙展示制作実演
* 菊花展

新座分館 (新座コミュニティーセンター)

日時 11月5日(日)午前9時30分～午後3時
内容 * 展示(学級講座作品、市展作品)
* 保育園、学童作品 * バザー
* 不用品販売会
* 写真展 * 写真会

大井田分館 (大井田コミュニティーセンター)

日時 11月3日(祝)
午前9時～午後4時
内容 * 展示(活花、書道、焼物、手芸、菊花、盆栽、絵画)
* 焼物販売
* 茶室コーナー
* バザー

飛渡分館(飛渡第1小学校) 東部分館(飛渡第2小学校)

日時 10月29日(日)午前9時～午後3時30分
内容 * 展示(活花、書付、盆栽、小学生作品)

六箇地区公民館 (羽根川荘)

日時 10月29日(日)午前9時～午後3時
内容 * 展示(活花、手芸、菊花、小学生作品展)
* 芸能発表会 * バザー
* 演観会による芝居(午後1時～)

下条地区公民館

日時 11月3日(祝)
午前9時～午後10時
11月4日(土)
午前9時～午後4時
内容 * 展示(書道、活花、写真、版画、手芸、絵画、市展作品)
* 下条の昭和写真展
* 第11回菊花展
* バザー

水沢地区公民館 馬場分館 (馬場小学校)

日時 10月29日(日)
午前9時～午後3時
内容 * 展示 * 音楽発表会 * もちつき
* バザー

水沢地区公民館

日時 11月5日(日)
午前9時～午後4時
内容 * 展示(手芸、焼物、菊花、盆栽、活花、書道)
* 写真展(妻有133番仏像・ふる里霊場めぐり)
* バザー
* 不用品販売会

下条地区公民館 上新田分館 下組分館

日時 11月12日(日)
午前9時～午後4時
内容 * 展示 * バザー

吉田地区公民館 鏡島分館 (鏡島小学校)

日時 10月29日(日)
午前9時～午後3時
内容 * 展示(書道、焼物、活花、盆栽ほか) * 学童作品

水沢地区公民館 野中分館 (野中小小学校)

日時 10月29日(日)
午前9時～午後3時
内容 * 展示 * 芸能発表会
* バザー * もちつき

下条地区公民館 東下組分館 (東下組小学校)

日時 10月29日(日)
午前9時～午後3時
内容 * 展示(一般作品、学童作品)
* 芸能発表会

吉田地区公民館 真田分館 (真田小学校)

日時 10月29日(日)
午前9時～午後3時
内容 * 展示(活花、学童作品)
* 移動博物館

吉田地区公民館 吉田分館 (吉田小学校)

日時 10月29日(日)
午前9時～午後3時
内容 * 展示(学童作品、活花)

吉田地区公民館 名ヶ山分館 (名ヶ山小学校)

日時 10月29日(日)
午前9時～午後3時
内容 * 展示(書道、活花、学童作品)

公民館
文化祭



寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ＝関口良一(本町5・20万円…香典返し)生越誠(下条栄町・15万円…香典返し)金井芳太郎・5万円…香典返し)堀直蔵(上新田3・3万円…香典返し)大島敏夫(太子堂・5万円)吉楽守(水野町・4万円)鉢真生会(代表尾身昭・3万円)群馬県人会(5,000円)林(山本町・2万円)元村徳四郎(47,900円)岡村建治(北新田2・1,000円)

身障者福祉センター＝肢体不自由者部会(5,000円)高山寿扇会(1,000円)

交通遺児等援助基金へ＝10月16日現在:9,430,843円 関口潔(加賀糸屋町・24,100…廃品回収)十日町高校定時制生徒会(代表池田昭治・43,250円…チャリティバザー収益金)

平和基金へ＝原水爆禁止十日町市協議会(代表松井愛美・750,000円)

公民館へ＝本田欣二郎(袋町中)村山徳司(高田町3西)池田昭子(八幡田町)関口正平・大島芳和(以上田中町本通り)阿部敬(北原)

村山初夫(高山3)高橋勝芳(高山4)吉田敬三(千歳町1)田村克夫(寿町2・3)

特別養護老人ホーム「三好園」へ＝生越賢二(上新田3・30万円)堀義一(上新田1・1万円)十日町下条会(3万円)川西町赤十字奉仕団(1万円)齋木まきさんの家族(落之水・サツマ芋13kg)互親長寿会(サツマ芋20kg)下条民謡協会(ドーナツ110袋)チャーム美容院(下条中央通り・卵200個)平沢テレビ(下条本町・えちご歌謡祭入場券10枚)

楽しもうスポーツ・つくる健康 体育課(総合体育館内 ☎52-4377)

第23回市民スポーツ大会(結果)

10月10日(体育の日)には、2,613人が参加して熱戦が展開されました。各部門の第1位を紹介します。(敬称略)

部門	種別	団体・個人名		男子 A	村山 隆男 (GTC)
陸上競技 (駅伝)	職域	十日町消防署	テニス	男子 B	小海 秀人 (JOY)
	地域	中条体育協		女子 A	阿部 澄 (WTC)
	高校男子	十実スキー部 A		女子 B	高野美津子 (WTC)
	中学男子	吉田中学校 A			
体操	女子	南中学校	バドミントン	小学3・4年男女	高橋 峰人 (中条)
	小学男子	高橋 修 (川西)		小学5・6年男女	岡田真由美 (中条)
	中学女子	村山 純美 (水沢)		中学男子	富井 正輝 (水沢)
	一般・高校男子	柳 善信 (三好高校)		小学5・6年男女	雨宮 紀子 (中条)
野球	一般・高校女子	星名真紀子 (三好高校)	柔道	中学男子	岡田真由美 (中条)
	400歳野球大会	モンスターズ		小学男女	高井 正輝 (水沢)
	小学生の部	十日町ファイトーズ			保坂 番 (水沢)
	小学5年以下	青葉 B			
バスケット ボール	一般男子	N R U	剣道	小学3・4年	大家 哲也 (鐘島)
	一般女子	十日町実業高校		小学5・6年	中沢 輝男 (東)
				中学1年	高橋 寛 (十日町)
				中学2年	登坂 和弘 (十日町)
卓球	一般男子	影山 裕一 (卓栄会)	空手道	中学3年	上村 友博 (水沢)
	一般女子	福島たみ子 (新座クラブ)		一般軽量級	丸山 猛夫 (十日町高校)
	中2男子	松本 健 (吉田中)		一般重量級	今道 敬 (十柔)
	中2女子	上村 恵子 (水沢中)		一般女子	村山 知子 (十実)
軟式 庭球	中1男子	吉田 明郎 (南中)	相撲	小学低学年	樋口 陽介 (十剣)
	中1女子	羽鳥シズ江 (南中)		小学高学年	根津 浩之 (十剣)
	一般男子 A	湯沢 一彦 (ATC)		中学男子	村山 裕幸 (南)
	一般男子 B	樋口 和之 (ATC)		中学女子	樋口 安紀 (十日町)
サッカー	一般男子 A	根津 良夫 (新座)	団体戦	高校男子	太田 元喜 (十日町)
	一般男子 B	西野 猛 (新座)		高校女子	宮入 靖子 (十実)
	一般女子 A	野上 悦子 (吉田)			
	一般女子 B	馬場 元子 (吉田)			
バレーボール	一般女子 A	(参加者なし)	相撲	小学3年	川 治 小 A
	一般女子 B	(参加者なし)		小学4年	佐藤 圭悟 (川治)
	婦人 A	小西マサ子 (シルキーズ)		小学5年	林 力也 (十日町)
	婦人 B	青柳 愛子 (シルキーズ)			山田 貴士 (川治)
サッカー	婦人 A	村山ミツ子 (新座)	相撲		
	婦人 B	高橋 良子 (新座)			
	バレーボール	ババママメンバー			
	サッカー	小学生			

硬式テニス講習会

- と き 11月20日・27日/12月4日・11日・18日の月曜日午後7時30分～9時30分
- ところ 総合体育館
- 参加資格 初心者・初級者
- 定員 申し込み順に40人で締め切ります。
- 参加費 2,000円(11月20日徴収)
- 申し込み 総合体育館・渡辺淳一(☎57-2852)へ。
- 問い合わせ 岡村久男(☎57-8757)へ。

後期の学校開放

学校開放の後期分(12月から平成2年3月)利用の申し込みを受け付けています。

11月おこなうスポーツ行事予定

期日	行事名	会場	主催・主管
3(日)	二市三郡卓球大会	西町総合体育館	山球協会
4(月)	魚沼高校陸上記録会	陸上競技場	高体連
5(日)	中越高校サッカー大会	魚沼運動公園陸上競技場ほか	高体連
5(日)	二市三郡バドミントン大会	総合体育館	バドミントン協会
13-19(月・日)	ナガセ杯地区祝賀軟式庭球大会	総合体育館	軟式庭球連盟
23(日)	郡市オープン卓球大会	川西町総合体育館	卓球協会
26-27(月・日)	硬式テニス講習会	総合体育館	テニス協会

11月 体育施設

無料開放日は25日(土)です

- 受付期間 11月1日(水)～13日(月)
- 抽選日(許可証交付) 11月15日(水)

税金相談

—11月11日(土)～17日(金) 税を知る週間—



税は、国や地方公共団体が活動するための大切な財源です。わたしたちが生活の向上と安定を願う限り、どうしても負担しなければならない会費といえます。

国税庁では、「この社会あなたの税が生きている」をスローガンに、11月11日(土)から17日(金)までを「税を知る週間」としました。この行事の一つとして、税務署、財務事務所、市役所が合同で税金相談を開きます。

土地を売った人やもらった人、年金や医療、自動車や不動産を取得した人、国民健康保険のことなど税のことで悩んでいる人は、この機会にご相談ください。

■とき 11月15日(水)午後1時～4時

■ところ 市役所(税務課)

■問い合わせ 税務課市民税係(☎内線116)へ。



市・県民税 所得税

配偶者控除・扶養控除を受ける条件

配偶者控除や扶養控除を受けられるかどうかは、対象となる配偶者や扶養親族の1年間の所得の合計によって決まります。所得とは、収入から、その仕事をするための必要経費を差し引いた金額を言います。

今までは、所得の種類によって、例えば給与や営業などは33万円以下、利子や不動産などの場合は10万円以下と、受けられる条件が分かれていました。

しかし、所得税では平成元年分(市県民税では平成2年度分)から所得の種類には関係なく、所得35万円以下ならば控除が受けられます。

11月 固定資産税第4期・国民健康保険料第5期の納付月です。



年末調整の説明会

十日町税務署では、平成元年分年末調整説明会を次の日程で開きます。

年末調整のために必要な説明書および諸用紙などは、当日会場で渡します。徴収義務者の皆さん、都合のつく会場へお出かけください。

■問い合わせ 十日町税務署(☎52-3181)へ。

月 日	時 間	会 場
11月7日(火)	午後2時～	市 民 会 館
11月8日(水)	午前10時～	十 日 町 税 務 署
	午後2時～	川 西 町 商 工 会 館
11月9日(木)	午前10時～	中里村総合センター
	午後2時～	津 南 町 役 場

第7回「私のまち写真コンテスト」募集

毎年6月に開かれる「まちづくり月間運動」の一つとして、「第7回私のまち写真コンテスト」を行っています。多数の応募をお待ちしています。

■応募方法 未発表のもので一人何点でも応募ができます。印画紙のサイズはカラー、白黒ともサービス版以上四ツ切りまでとし、スライド、組写真は除きます。作品の裏側に、題名・撮影場所・撮影年月日・作品の意図・氏名・年齢・性別・電話番号・職業(学生の場合は学校名、学年)を記入してください。

■応募区分 一般の部、学生の部(高校生以下)

■締め切り 12月31日(日)まで。当日消印有効

■発 表 平成2年6月。選考結果は、入賞者に直接通知します。

■申し込み 「第7回私のまち写真コンテスト」事務局(〒113東京都文京区本郷2丁目17番13号広和レジデンス☎03-816-1791)または、克雪都市計画課(☎内線271)へ。

守ってください! 霧谷埋立地へのゴミの搬入

霧谷埋立地は不燃物の埋立地です。最近、可燃物の持ち込みや不燃物の中に可燃物が多く混じり、埋立作業に困っています。埋立地はなかなか適地がありません。今の埋立地を長持ちさせ、公害を出さないために、不燃物と可燃物の分別にご協力いただき、不燃物だけの搬入を守ってください。可燃物があった場合は、係員が持ち帰りを指示いたします。

また、持ち込み終了時間の午後4時30分を守ってください。

■問い合わせ 衛生施設組合(☎52-3924)へ。

「ローケツ染」作品展—喜創会—

■とき 11月8日(水)～12日(日) ■ところ 田倉ギャラリー(3階) ■出品者 青山早苗、阿部喜一、小林美智子、根津タツ、根津光、高橋ケサ (敬称略)

ディ・サービス事業作品展

■とき 11月10日(金)・11日(土)午前9

時から午後5時(最終日は午後3時まで)

■ところ 身障者センター(塚原町)

■内容 版画・編み物・手芸・書道など。

みんな集まれ!!

ホーム祭
11月3日(祝)

午前10時～午後3時

勤労青少年ホーム

- 活花展 ●野だて(お茶会) ●ロックコンサート ●バザー(ちらしずし・おでん・うどん) ●アトラクション ●輪投げ ●タロット占い ●喫茶など盛りだくさんの行事があります。
- 問い合わせ 勤労青少年ホーム (☎57-8918) へ。

不用品販売セール

- と き 11月3日(祝)～4日(土) 午前10時～午後5時(売り切れしだいに関店いたします)
- ところ 田倉(地下1階) ※市報とおかまち10月10日号で、会場をクロス10とお知らせしましたが、田倉に変更となります。
- 問い合わせ 消費者協会(商工観光課内 ☎内線230・231) へ。

特設人権相談所

新潟地方法務局長岡支局と長岡人権擁護委員協議会では、特設人権相談所を開きます。

毎日の生活の中で、もめごとや困ったことがある人は、どうぞご相談ください。

- と き 11月9日(木) 午前10時～午後3時
- ところ 十日町市公民館
- 相談員 水野秋一さん(法務局長岡支局長)、武田文雄さん・中林秀一郎さん・松澤欣一さん・根津清治さんの各人権擁護委員
- 問い合わせ 市民課市民係(☎内線143・147) へ。

11月13日(月)は老齢福祉年金の支払日です

老齢福祉年金の支払いが、11月13日(月)から各郵便局で始まります(年金の支払いは、いつもですと11日でしたが、今年は11日が土曜日で金融機関が休みのため、13日からとなります)

先般、受給者の皆さんからお預りしました「老齢福祉年金証書」を下表の場所でお渡しします。印鑑と保管証(ピンク色)を持参のうえ、お受け取りください。代理の人でも結構です。例年、午前中は混み合いますが、午後からは比較的すいています。

当日、都合の悪い人は、市民課年金係(☎内線144・145)の窓口でお渡ししますので、14日以降早めにお受け取りください。

なお、老齢福祉年金額を改正するなどの内容を盛り込んだ「国民年金法等の一部を改正する法律案」が国会で継続審議になっているため、今年の8月から来年度の7月までの年金額は、支給停止の人を除き、今までと同額の33万円となっています。

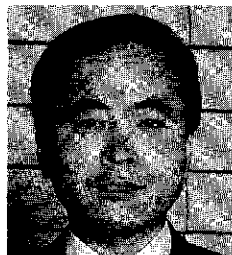
■と き 11月13日(月)
午前9時～午後4時

年金証書の交付場所が一部変更となります

右表の※印のついた交付場所が、昨年までの交付場所と変更になったところです。おまちがいのないように、右表の交付場所でお渡しを受けるようにしてください。

年金証書交付場所	年金支払い場所
※十日町郵便局	十日町郵便局
市役所市民ホール	十日町本町簡易郵便局 十日町高田郵便局
※魚沼中条郵便局	魚沼中条郵便局
新水簡易郵便局	新水簡易郵便局
十日町川治簡易郵便局	十日町川治簡易郵便局
六箇簡易郵便局	六箇簡易郵便局
魚沼吉田郵便局	魚沼吉田郵便局 千手郵便局
※下条郵便局	下条郵便局
越後水沢郵便局	越後水沢郵便局
※土市郵便局	土市郵便局

お待ちしております/文化講演会



と き/ 11月9日(木) 午後7時～

ところ/ 市民会館ホール(学校町1)

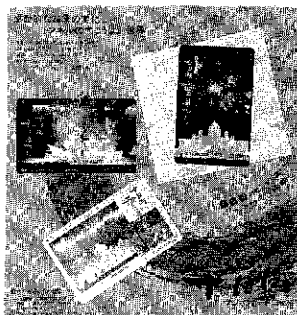
講師/ 大倉修吾先生(BSNアナウンサー)

演題/ 「ポスト一代、人生一如」

主催/ 十日町小学校PTA教養部
十日町中学校PTA教養委員会

〈講師紹介〉

昭和16年9月8日五泉市生まれ。村松高校から国学院大学卒業。昭和39年BSN新潟放送入社。現在は、ラジオ・テレビで親しみのある話し方で人気があり幅広く活躍中。担当番組……ミュージックポスト、サツと修吾のハッピートーク(ラジオ)、土曜はヨイショ!!(テレビ)



雪まつり テレホンカード発売中!!

十日町雪まつりのテレホンカードシリーズも今回4回目。毎回好評のうちにご利用いただいておりますが、第40回のカーニバルステージ「天空の郷」をモチーフにしたものを作成しました。

- ▶ 1枚 900円(台紙付) ▶ 2枚 1,700円(台紙付)
- ▶ 3枚 2,500円(台紙付)

発売先 NTT十日町(☎116)クロス10(☎57-2323) 商工観光課
(☎内線・230・231) へ。

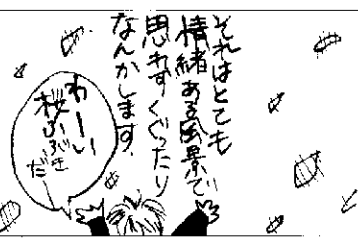
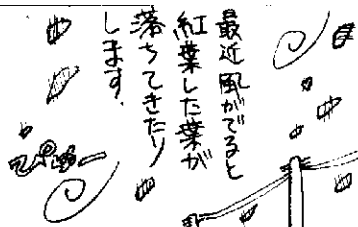
第2焼却場の修理

11月2日(木)から14日(火)まで

第2焼却場が老朽化したため、修理します。この期間は、第1焼却場しか使えません。修理期間中は、ゴミの持ち込みはできるだけ少ない量にするようにご協力ください。
衛生施設組合(☎52-3924)

秋によくある風景

十高マン研



相談コーナー

- ①交通事故相談 11月6日(月)
 - ②定例行政相談 11月10日(金)
 - ③巡回内職相談 11月17日(金)
- 時間：午前10時～午後3時
会場：高齢者職業相談室（1階）

冬期間の駐車を受け付けます

クロス10駐車場

- 期間 12月10日(日)～平成2年3月20日(火)まで。ただし、平成2年2月16・17・18日(金・土・日)は雪まつりのため駐車できません。
- 料金 25,000円（ただし、前納となります）
- 駐車台数 100台（申し込み順）
- 申し込み クロス10(☎57-2323)へ。11月1日(火)から受け付けます。

クロス10休館

11月22日(水)・23日(祝)の両日

市役所は☎57-3111です

テレホンサービス

- ◎十日町観光情報 ☎57-0500
冬の観光案内（雪まつり）
- ◎妻有の民話 ☎57-0300
%～% 天狗さまをだました話
%～12 おやすぎつね
%～19 ぬか福・こめ福
%～26 アンボころりん
%～% プツのむかし
- ◎妻有の歴史 ☎57-1000
11月分 竜ヶ窪の水
- ◎くらしのダイヤル ☎025-285-7000
%～13 環境を守るエコマーク付き商品
%～20 消費生活相談事例
%～27 広告ちらしの上手な見方
%～% 消化のよい食事づくり

作業停電

東北電力㈱十日町営業所 ☎52-3107

11月14日(火)午前8時30分～正午

■土市3・4の各一部

平成元年度自衛官募集

防衛庁では、陸・海・空の平成元年度自衛官を募集しています。

- 受付期間 年間を通じて行っています。試験日は受付時に説明します。
- 受験資格 18歳以上25歳未満の男子および女子
- 問い合わせ 市民課市民係（☎内線147）または、自衛隊長岡出張所（☎0258-33-0256）へ。

ゆずります すってください

*消費者協会(商工観光課内 ☎内線230)へ。

品名	規格	希望価格
自転車(高学年用)	変速付き24インチ	7,000円
パソコン(プリンター・テレビ)	NEC PC88SR	70,000円
ママコート		5,000円
水そう(345ℓ)	150×45×60	相談で
じゅうたん		"
食器棚	新品同様 45×185×117	"
足ふみ器		無料
白転車	24インチ	"
オルガンカワイ		"
ゆずってください……		
ハイチェア	幼児用	相談で
ブランコ	室内用	"
スベリ台		"
オルガン		"
石油ストーブ	反射式	"
ベビーベッド		"
古自転車	大人用	無料

「ごはんで乾杯 すこやかライフ」抽選会

- とき 11月3日(祝)・4日(土)
- ところ 市農協本所（農協祭）
- 抽選 10月10日号の市報と一緒配布した、米消費拡大パンフレットの右スミにある抽選引換券を持参ください。
- 問い合わせ 農林課農業振興係（☎内線332・333）へ。

消費者コラム

405

浴用超音波装置の マルチまがい取り 引きに ご注意!

被害相談件数が急増

▼警戒を要するポイント
①知人、親類、隣人など、顔見知りの人を口コミで誘って浴用超音波装置を販売し組織を拡大していく、いわゆるマルチまがいの取り引きです。
②相談者は、知人、親類、隣人などから勧誘されて断りきれず浴用超音波装置を
③「もうかる」という勧誘時の言葉にひかれて、マジジンを得ることを目的に商品を購入し、組織に加入したものの、商品を購入する人がみつからない。
④紹介販売の実績を上げれば、組織内の地位が上がり、収入も高くなるので、強引、執拗な勧誘、薬事法に抵触するような商品説明、金もうけを強調した販売説明、他人の名義を借りる、商品代金をサラ金から借りさせるなど、ゆきすぎた販売が行われています。

購入したり、後で商品が不要と気が付いても、人間関係を損なう心配があるため、解約を申し出にくくなります。
③「もうかる」という勧誘時の言葉にひかれて、マジジンを得ることを目的に商品を購入し、組織に加入したものの、商品を購入する人がみつからない。

11月乳幼児健康診査

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6カ月児 が対象です)	15日 (水)	午後1時 ～1時45分	61年5月 生まれの幼児
1歳6カ月児 健診	14日 (火)	午後1時 ～1時45分	63年5月 生まれの幼児
4カ月児健診 ならびに 育児学級	29日 (水)	午後1時 ～1時30分	平成元年7月 生まれの乳児
10カ月児 身体測定	28日 (火)	午前9時30分 ～10時30分	平成元年1月 生まれの乳児 (該当外でも審 査する乳児)

会場は保健センターです。

※1歳6カ月児、3歳児健診の幼児は歯科健診
がありますから歯をきれいにみがいて来てく
ださい。(3歳児健診は尿検査もあります)
※4カ月児健診に来られない人は、小児がん(神
経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取
りに来てください。

がん・心臓病・脳卒中を予防しよう

《健康診査で健康チェックを》

皆さんは、今年も健康診査を受け
ましたか。

ここ数年、市の健診の受診率は胃
がん検診を除いて、横ばい。住民健
診などは減少傾向にあります。

また、年齢階層別の主な病類割合
を医療費でみると、成人病といわれ
る高血圧・心臓病・がんなどが40歳代・50歳代からグーンと増えています。成
人病を予防するには、栄養・運動・休養などの生活習慣を見直すとともに、30
歳代・40歳代のうちから、定期的に健康診査を受けることが大切です。

《受けて安心、がん検診》がんは、一件当たりの医療費が高いことも特徴です。
同性・同年代で昭和63年の同じ月に胃がんの手術を受けた例では、早期がんの
人は入院39日間で医療費が1,298,000円、進行がんの人は43日間で2,094,740円
でした。胃がんなどは早く発見すれば治りますし、医療費も安くすみます。男
性は40歳、女性は30歳からぜひ、がん検診を受けましょう。



11月の休日救急医

3日(祝)	山口医院(下条中央通り)	☎55-2003
	古藤医院(津南町)	☎65-3001
5日(日)	千手診療所(川西町)	☎68-2034
	上村病院(中里村)	☎63-2111
12日(日)	山口医院(袋町中)	☎62-2174
	津南病院(津南町)	☎65-8161
19日(日)	池田医院(本町西1)	☎52-2681
23日(祝)	至誠堂医院(西浦町東)	☎52-3276
26日(日)	中条病院(北原)	☎57-3016

11 献 血 車

4日(土)	市農協本所
7日(火)	吉沢惣物株昭和町工場
26日(日)	大井ロコモユニバーセンター

受付時間：午前10時～正午
午後1時～3時

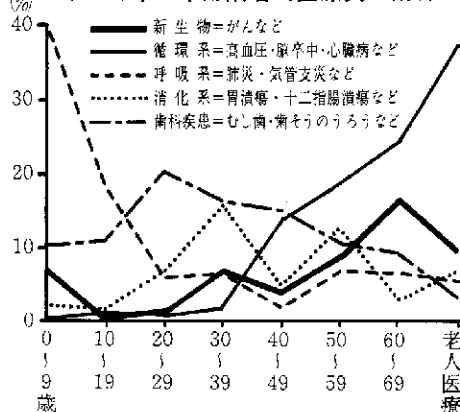


むし歯のないよい歯の子

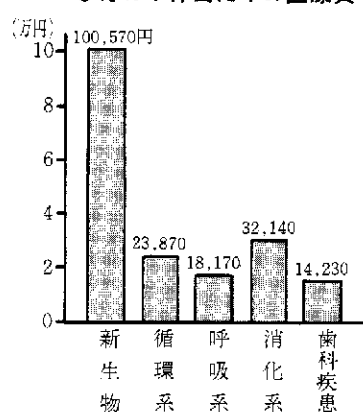
10月の3歳児健診を受けた子49人

よい歯の子	住 所	保護者
板場正人	(高田町3東)	克也
岡村洋志	(関根1)	義隆
尾身大輔	(鉢1)	修
佐藤由佳	(昭和町1)	隆
清水かな子	(高田町3南)	和宏
関口裕介	(錦町1)	正夫
高野弘樹	(水沢3)	弘朗
富井佐知恵	(新座1)	治雄
根津瑠璃子	(若宮町)	亮一
水落久美子	(願入)	隆
山田真由美	(四日町中原)	吉次
山田貴史	(昭和町1)	誠一

十日町市の年齢階層別医療費の割合



5月の1件当たりの医療費



健康テレフォンサービス ☎52-6015

——十日町保健所——

- ◎月曜日……痴呆予防のお話
- ◎火曜日……成人病予防(がん)について
- ◎水曜日……感染症情報
- ◎木曜日……ワンポイント育児
- ◎金・土・日曜日……痴呆老人の介護について

11月の健康相談

会 場	期 日	時 間
保健センター	6・20・27日 の月曜日	午前9時～ 午後4時
中条公民館	2日(木)	
吉田公民館	9日(木)	午前9時～ 11時30分
吉田集会所		午後1時30分 ～4時
羽根川荘	10日(金)	午前9時～ 午後4時
克雪センター	16日(木)	午後1時～ 4時
水沢公民館	17日(金)	
川治公民館	24日(金)	午前9時～
下条公民館	30日(木)	午後4時

◎血圧が心配、食事療法を知
りたい、心に悩みがあるな
どの人は、どうぞご相談く
ださい。

秘密は守られ、無料です。

◎健康手帳を持参ください。
保健婦が相談を受けます。
お気軽においでください。

■問い合わせ 保健衛生課保
健衛生係(☎57-3111内線
138・139)へ。